

## CONDICIONES

La Dirección no responde de los artículos que se publiquen en sección neutral, sólo dará la firma esponsable, cuando lo exijan los Tribunales.

Artículos de interés general, á juicio de la Dirección, se publicarán gratis.

No se devuelven los originales.

# LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

## OFICINAS:

Dirección y administración  
Calle 3ª, Sur  
Ap. de correos: N° 560.  
Dirección telegráfica:  
Unión.

## PRECIOS:

Suscripción mensual ₡ 0 50  
Avisos y comunicados,  
precios convencionales.

Año II

San José, Costa Rica, jueves 5 de abril de 1906

Número 185

## LA UNION

Director,

CARLOS M. JIMENEZ

### La Madre

He aquí un rincón oscuro donde ha de haber escondido algo el corazón humano.

Acerquémonos un momento á este arcano; pero no debemos pasar del umbral de este misterio.

Todo el mundo sabe lo que es una hermana, lo que es una esposa; pero ¿quién sabe lo que es una madre?

Dice un niño: "Yo no tengo abrigo, yo no tengo casa, yo no tengo pan, yo no tengo caricias." ¿Sabéis lo que quiere decir? que no tiene madre.

¿Queréis comprender la profunda soledad de un huérfano? Pues eso no se puede conseguir más que siendo huérfano.

Veis dos niños jugar alegres á la puerta de una casa: los dos tropiezan á un tiempo y ambos ruedan por el suelo. Uno de ellos siente al instante alrededor de su cuerpo unos brazos cariñosos que lo levantan, una mano suave que le limpia el vestido, una boca impaciente que le besa sus mejillas.

Ese tiene madre.

El otro espera en vano: se levanta poco á poco, él mismo sacude con tristeza el polvo de su vestido, y va á confiar á la pared más cercana sus ahogados sollozos.

Ese no tiene madre.

El que no siente humedecerse sus ojos ante ese cuadro, es aun más infeliz que el niño desamparado, porque es señal de que no tiene lágrimas.

Yo no sé cómo las madres que tienen hijos pequeños se pueden morir; y si se mueren no sé cómo no se los llevan consigo.

Las madres! Pensadlo bien;

ellas son las que cubren de ángeles la tierra.

No sería difícil conocer á los hombres que se han criado sin madre, como se conocen las plantas que no reciben los rayos del sol.

Así como Dios ha puesto en el alma del hombre una chispa de su inteligencia, de la misma manera ha puesto en el corazón de la madre un relámpago de su amor.

El niño se va alejando del cielo en la proporción que se va alejando de su madre.

No le pidáis á ninguna madre el bárbaro sacrificio de Guzmán el Bueno. Para ella no hay más patria que sus hijos.

Las mujeres de Esparta serán eternamente el horror del universo.

Que un hijo sacrifique á su madre dejándose matar por su patria, es un heroísmo que está dentro de la naturaleza; pero que una madre arrastre su hijo á la muerte, es la barbaridad del heroísmo.

¿Queréis saber la diferencia que hay entre el amor del padre y el amor de la madre? Pues fijad vuestra atención en la vida íntima de una familia.

El padre prefiere en su cariño al hijo más hermoso, ó al más atrevido, ó al más robusto, ó al más inteligente, ó al más inquieto. La madre, al más débil, al más defectuoso, al más enfermo, al menos querido de los demás.

Esa es la madre.

Semejante sentimiento no puede ser humano.

Hay un abismo que el hombre no medirá jamás, y es el amor de la madre.

Hace con él lo que con el cielo: cuenta las estrellas, sorprende el camino de los astros y fija el rumbo de los cometas; pero el cielo, donde todo eso brilla y se mueve, es para siempre insondable; no sabe dónde empieza ni dónde concluye.

El amor de la madre es una inmensidad, donde el mismo corazón de la mujer se pierde.

Viene en este momento á mezclarse entre mis reflexiones un extraño contraste, que se dibuja ante mis ojos de esta manera:

El hombre todo lo averigua, todo lo penetra, todo lo descifra. Sabe que dos líneas oblicuas que se juntan en un punto, forman un ángulo; sabe que del carbón cristalizado se hace el diamante; sabe que el sol tiene manchas, y que hay otro planeta que posee un anillo; mide las distancias y sondea los abismos; sabe lo que pasa en la tierra; anuncia las revoluciones de los astros y hace la de los pueblos; conoce todos los idiomas y explica todos los misterios.

No podemos negar nuestro asombro á ese cúmulo de maravillas.

Pues bien: entre ese sabio á quien nada se le oculta, y la madre que todo lo ignora, colocad á un niño que no haya aprendido aun más lenguaje que el de sus gritos, el de sus lágrimas y el de sus sonrisas.

Humillante situación para el sabio; ninguna ciencia le ha dicho cómo se puede comprender á un niño que no habla todavía.

Sólo la madre sabe leer en ese corazón lleno de misterios que se ha formado en sus entrañas.

Sólo la madre tiene esa ciencia infusa, que ve de una sola mirada lo más oculto del alma, y que se llama ternura.

Si el hombre no estuviera tan orgulloso de su ciencia, doblaría la cabeza ante tan incomprendible sabiduría.

¿Que es una madre?

Una cosa que el niño ama y el hombre olvida.

Un amor hecho á prueba de toda clase de dolores y de todo género de ingratitudes.

Un corazón que no se cansa nunca de sufrir, una alma que no deja ni un momento de querer.

I. Selgas

### Unidad de la especie humana

Al tender la vista por el Mundo, y al observar la muchedumbre innumerable de gentes, naciones y razas de hombres que lo pueblan, tan diferentes por el lengua-

je, por la expresión de su fisonomía y por el color, instintos y costumbres, surge naturalmente en el ánimo el deseo de averiguar de dónde ha podido provenir tanta diversidad de razas, tipos y variedades. La especie humana, preguntase uno naturalmente, ¿es una ó múltiple? Las diferencias de formas, color, índole y costumbres que vemos entre los pueblos y naciones del globo, ¿son pasajeras y accidentales, ó permanentes y substanciales? Y ya que no afecten á la naturaleza íntima del ser humano, ¿nos obligarán tal vez á admitir diversidad de origen para cada una de estas razas ó variedades? A estas preguntas, que, cierto, son de grave importancia, no hay persona, por escasos que sean sus conocimientos en la enseñanza de los Libros Sagrados, que ignore la respuesta que da la religión cristiana. Todos saben que, según la Biblia, el género humano empezó por Adán y Eva, criados directamente por Dios, de los cuales provino la procreación de todas las generaciones de hombres que se han sucedido en la tierra, conservando éstas siempre sus constitutivos esenciales, no menos en el alma que en el cuerpo, y sin que ninguna otra pareja ó individuo que no descendiese de ellos haya venido á turbar el curso regular de las generaciones.

Esta es, en efecto, la doctrina que se colige evidentemente de la historia bíblica y de otras enseñanzas del cristianismo; doctrina fecundísima en consecuencias, como que de ella se deriva inmediatamente la igualdad de los hombres ante Dios, su fraternidad natural como hijos de un mismo padre, y su nativa, inalienable dignidad, como que están adornados de los mismos esenciales atributos, son capaces de iguales derechos y están destinados á un mismo fin. Mas contra tan bella enseñanza, base de la humana sociedad, y como si dijésemos *magna charta* de la civilización cristiana se han levantado recientemente naturalistas noveleros, y políticos y estadistas sin entrañas, que, interponiendo mal las diferencias de las razas humanas, han pretendido encontrar en ellas motivos ó pretextos para enseñar la superioridad natural y substantiva de unas razas y la inferioridad y esclavitud de otras, á fin de legitimar los desafuerros cometidos por ellos en estas últimas, y predicar su abolición y exterminio.

No es necesario acumular grandes discursos ni muy sutiles razonamientos para demostrar lo absurdo de tales doctrinas y la ver-

dad de lo que enseña la Iglesia; hasta con escuchar la voz de la conciencia y el instinto de nuestro corazón. Con todo esto, como los dogmas de la fe y las persuasiones de nuestro espíritu están fundados en algo que los saca verdaderos, vamos á escudriñar, aunque no sea más que ligeramente, la realidad de estos fundamentos, á fin de quedar más y más convencidos de la legitimidad de nuestras creencias.

Es notoria y aun elemental, en el estudio de los seres organizados, la distinción entre la especie, la raza y la variedad. Una diferencia en el color, forma, tamaño y otras propiedades, que sea general en muchos individuos, y se conserve y reproduzca por algún tiempo, pero que cese después de algunas generaciones, se llama *variedad*; la misma diferencia si es perpetua y constante, se denomina *raza*; y si la reproducción y perseverancia se refiere, no ya á cualidades accidentales sino á las substanciales y absolutamente invariables que se reproducen constantemente é indefinidamente con idéntica forma y caracteres, constituye lo que se llama propiamente la *especie*. De suerte que la distinción entre la raza, la variedad y la especie está en que, mientras las dos primeras pueden cesar y desaparecer por efecto de las causas físicas que influyen en la diferenciación de los organismos, la tercera, que es decir la especie, persevera constante, triunfando de todas las influencias ó causas preservadoras.

Así la especie no es una cosa ideal, fórmula vaga, indecisa, mera ficción de la mente, inventada por la clasificación ó mejor ordenamiento de las nociones científicas, sino que es una realidad fija é incontrastable que tiene su fundamento en la naturaleza íntima y objetiva de los mismos seres, y que constituye un como círculo ó campo cerrado, cuyos límites no es posible franquear. Esta realidad y fijeza resulta de aquel conjunto de notas, distintivos ó caracteres de todo punto determinados, constantes é indelebiles, que afectan á una colección de individuos más ó menos semejantes entre sí por razón de dichas notas ó caracteres, pero capaces de ser considerados como descendientes de una sola pareja por la sucesión de familias, natural y nunca interrumpida.

Por lo que toca al hombre, estos caracteres pueden ser *morfológicos*; esto, es, referentes á la forma ó configuración exterior de su cuerpo *fisiológicos*, es á saber, tocantes al modo de funcionar de dicho organismo y á las leyes que sigue en su reproducción y desarrollo; y *psicológicos*, que pertenecen á las facultades del espíritu que informa y anima nuestros cuerpos. Por consiguiente, si en las diversas razas, naciones ó pueblos en que está dividida la humanidad vemos una forma de vida reproducida constantemente por la generación, dotada de idénticos caracteres y con las mismas tendencias é instintos, así físicos como morales, habremos de concluir que en la diversidad inmensa de tipos, gentes y naciones de que

se compone el linaje de los hombres, no hay más que una sola especie, una sola esencial. Sustantiva y común naturaleza. Ahora bien: resulta así verdaderamente del examen de estos caracteres?

Y

## RESULTADO

DE LA

### elección de Presidente de la República

La votación del domingo en la capital y en provincias

A las 12 del día se reunieron en todas las capitales de provincia los electores para proceder á la elección de Presidente de la República y de diputados al Congreso.

Para Presidente el resultado fué el siguiente.

#### Provincia de San José

Se reunieron 54 electores. Votaron:

Por Cleto González Víquez	30
„ Máximo Fernández	12
„ Tobías Zúñiga	2
„ Bernardo Soto	5
Abstencionistas	5

#### Provincia de Alajuela

Concurrieron 148 electores y votaron:

Por Cleto González Víquez	96
„ Máximo Fernández	3
„ Bernardo Soto	4
„ Tobías Zúñiga	1
Abstencionistas	44

#### Provincia de Cartago

Se reunieron 101 electores y todos votaron por González Víquez.

#### Provincia de Heredia

Llegaron á la asamblea electoral 72 electores y votaron:

Por Cleto González Víquez	63
„ Máximo Fernández	9

#### Comarca de Puntarenas

Se reunieron 26 y todos votaron por González Víquez.

#### Comarca de Limón

Los 33 electores votaron unánimemente por González Víquez.

## ELECCION DE DIPUTADOS

#### Provincia de San José

En la elección hecha anteayer fueron electos:

Propietarios.—Don Ricardo Jiménez, don Manuel Coto, don Enrique Pinto, don Tobías Gutiérrez V.

Suplente.—Don Pedro León Páez.

#### Provincia de Alajuela

Propietarios.—Don Procopio Arana, don Buenaventura Casorla, don Carlos M. Jiménez, (Unión Demócrata), don Pánfilo Valverde, don Andrés Venegas, Ramón L. Cabezas, José Figueredo, Aris

tides Agüero. Suplentes.—Ernesto Soto, Ramón Lorfa I.

#### Provincia de Cartago

Propietarios.—Luis Anderson, Félix Mata Valle, Carlos Volio Jiménez, Ramón Rivera Brenes, Rogelio Chacón.

Suplentes.—Afredo Sancho y Jenaro Leiva.

#### Provincia de Heredia

Propietarios Joaquín Gutiérrez' Luis R. Flores, Matías Trejos' (Demócrata), Carlos Pacheco.

Suplentes.—José M. Zumbado y Alberto Sáenz.

#### Provincia de Guanacaste

Francisco Mayorga Rivas y Cleto Bonilla.

#### Comarca de Puntarenas

Propietario.—Clodomiro Figueroa.

Suplente.—Nicolás Lizano.

#### Comarca de Limón

Propietario.—Carlos Saborío.

Suplente.—Napoleón Quirós,

## Pensamientos

Así como no puede contenerse el desbordado torrente que se precipita en el abismo; así como es inútil querer privar á los astros que pueblan el espacio de los movimientos eternos que les diera la potente mano del Hacedor del Universo; así como es posible destruir la luz que alumbrá la tierra y que la sustituyan solamente las tinieblas, así también es imposible que los impíos destruyan los gérmenes benditos de la fe cristiana que se desarrollan en el corazón de los verdaderos católicos. Las locas polémicas de los libre pensadores, son vanas palabrerías, que, por lo tanto, no dicen nada; son sofismas inútiles que no pueden atenderse; son concepciones huecas, sin ningún fondo racional.

La fe cristiana ha vivido, vive y vivirá conquistándose más adeptos. Con XX siglos que cuenta de existencia el cristianismo, no se ha destruido en su inmenso poderío, sino que toma cada día más incremento, extendiendo su conquista por aquellos pueblos que eran refractarios á la religión cristiana. Y llegará un día en que todas las naciones de la tierra profesen sinceramente la sublime religión que legó á la humanidad el Mesías que murió en la cumbre del Gólgota; en que alaben, como á la única soberana, á la Inmaculada Madre de Dios!..

Entonces, educados los pueblos en las santas y augustas máximas del Evangelio, marcharán, indudablemente, por el luminoso sendero del progreso;

entonces habrá llegado el día en que todas las naciones, hermanadas con los sacratísimos lazos de la fe cristiana, practiquen con severidad los sublimes y grandes principios que predicó Jesucristo:

*La libertad, la igualdad y la fraternidad.*

J. M. Tobías Rosa

## Las Ligas de Windthorst

Todo ejército necesita jefes experimentados en el día de la lucha. Pues bien, el Centro ha creado, bajo la égida de Windthorst, una obra capaz de proporcionarle buen contingente de oficiales. El mismo año en que el *Volksverein* vió la luz en Maguncia, constituyese en Essen la primera *Liga de Windthorst*. Así, en el origen de todas las grandes obras católicas, se encuentra la Pequeña Excelencia, que fué un organizador genial al propio tiempo que un incomparable dominador de masas humanas. La *Liga de Windthorst* no es una organización popular como el *Volksverein*. Sin excluir en absoluto á los obreros, dirígese ante todo á las clases elevadas, á los burgueses instruidos, á las profesiones liberales, á juristas, á los médicos, en una palabra, á todos aquellos cuya cultura los hace aptos para hablar en público. Si el poeta nace y el orador se hace, como dijo un antiguo, la palabra pública exige cierto aprendizaje, ya que es preciso, para ser orador, estar al corriente de las cuestiones económicas, políticas y sociales; saber afrontar la tribuna; hallarse en disposición de replicar á cualquier interruptor. El *Windthorstbund* tiene por objeto proporcionar esta formación preliminar á los que en las ciudades deberán estar al frente del movimiento católico. La idea era excelente y no tardó en fructificar. Tras Essen, otras ciudades importantes, vieron nacer *Ligas de Windthorst*, y al cabo de pocos años se aproximaron para constituir entre sí una federación. Esta federación cuenta en el día de hoy 75 ligas con más de 7.000 socios. Los delegados de estas ligas tuvieron una reunión magna en el Congreso de Colonia, después de haber celebrado su propio Congreso en Stuttgart pocos días antes [del 2 al 4 de Agosto]. En Stuttgart, como en Colonia, los oradores insistieron sobre la utilidad y eficacia de estas ligas y sobre los servicios que han proporcionado ya á la causa católica, mostrando además las íntimas relaciones que existen entre el *Volksverein* y el *Windthorstbund*. "El *Volksverein*—decía el diputado Erzberger en Stuttgart,—es la escuela social del pueblo; las *Ligas de Windthorst* son la escuela política de sus futuros adalides; entre los dos organismos, los puntos de contacto son muy numerosos, y por eso deben trabajar de concierto para establecer y mantener la cohesión entre los católicos alemanes. Los

miembros de *Windthorstbund* tienen por misión convertirse en mandatarios y hombres de confianza del *Volsverein*, dirigirles la palabra en sus reuniones y trabajar con grandes alientos para su difusión. Otros oradores hablaron en el mismo sentido, y en el Congreso de Stuttgart se adoptó por unanimidad la conclusión siguiente: "Los delegados de las *Ligas de Windthorst* invitan a los miembros de cada una de ellas, no sólo a ingresar en la *Asociación popular*, sino también a ofrecer sus servicios a la grandiosa *Asociación*, ya a título de mandatarios, ya como oradores en las reuniones. Para apresurar la realización de esta idea, Munchen, Gladbach y Essen, sedes de ambas obras, mantendrán entre sí constantes relaciones". Este año se notarán pues, en el *Volsverein* nuevos progresos, y por su parte, los *Windthorstbund* tendrán considerable desarrollo por efecto de los dos Congresos Stuttgart y Colonia. No está lejano el día en que llegue a realizarse el voto de uno de los congresistas: "Preciso es que haya una *Liga de Windthorst* en cada circunscripción electoral." Ayer estas ligas eran 75, mañana serán 100 con 10,000 socios

X

## EL EXPOSITO

I

Pobre criatura!

Solo, abandonado, sin una mano que enjague tu llanto abrumador, sin un labio amoroso que en tu labio un beso deposite, sin un amante seno que a tus gélidos miembros de calor: así estás, hijo de la desgracia; así estás con la frente reclonada en la almohada de la intemperie, durmiendo el sueño de la inocencia, en el abandonado sitio donde dejarte quiso aquella en cuyas entrañas te formaste.

Gritas, y tu grito se pierde en la vaguedad del espacio, sin que nadie, más que el viento, acoja el eco lastimero de tu angustiada voz.

Te mueves, como buscando con la mirada un ser que te alimente, que te nutra, que te libre de la inclemencia, y nada halla tu cándida mirada que recoger pueda, siquiera, el estertor de tus suspiros.

Pobre criatura!

Tú no sabes sentir; pero tu corazón, en cada una de sus palpitaciones, te dice, sin que tú puedas comprenderlo, que eres la encarnación de la desgracia, y llevas en el alma la espina del dolor.

Si no hallas en el camino de la vida una mano caritativa y generosa que enjague con el

## SUSCRIPCIONES PARA 1906

PRECIOS POR AÑO

Cosmos, semanal	C. 14 00	Journal, New York, Sunday Ed.	10 00
Courrier des Etats Unis, semanal	15 00	Lectures pour Tous, mensual	5 00
Economiste Francais, semanal	16 50	Nature [La], semanal	14 00
España Moderna, mensual	11 50	Nature, [The], London; semanal	16 00
Everybody's Magazine, mensual	5 10	Nicolas, St Paris, semanal	7 50
Fgaef, ro Illustrémnsual	23 00	Novedades, Las; semanal	20 00
Grand Magazine, mensual	5 00	Review of Reviews, New York; mensual	8 00
Hacendado M e j i c a n o, mensual	12 50	Review, North American, mensual	12 50
Hacienda [La], mensual	9 00	Revue, La; quincenal	15 00
Harper's Weekly, semanal	14 00	Revue des Deux Mondes, quincenal	30 00
Haper's Montl y Magazine, mensual	11 00	Revue Universelle, quincenal	11 00
Herald, New York; Sunday Ed.	10 00	Scientific American, con Suplemento, semanal	20 00
Herald, New York; Daily & Sunday Ed.	44 00	Sin Suplemento, semanal	9 00
Hojas selectas, mensual	5 50	El Suplemento solo, semanal	12 00
Hormiga de Oro, semanal	6 00	Edición española, mensual	7 00
Ilustración Española y Americana, semanal	25 00	Scribner's Magazine, mensual	8 00
Ilustración Artística	35 00	Semana Médica	7 00
Illustrated London News, semanal	21 00	Star & Herald, Panamá; bi semanal	8 00
Illustration, Paris, semanal	25 00	Theatre, Le; quincenal	25 50
Je sais tout, mensual	10 00	Times, Weekly Ed.	8 50
Journal d'Agriculture tropicale, mensual	12 00	Tit Bits, semanal	5 50
Journal of Tropical Medicine, quincenal	10 00	Vie Illustrée, semanal	12 00

## Librería de ANTONIO LEHMANN, SAN JOSÉ

sudario de la caridad tus lágrimas; que forme tu corazón en la escuela de la virtud; que fortifique tu espíritu con el consejo tierno; que alumbre tu camino con el fanal de las santas creencias y eleve tu alma a Dios en alas de la oración, entonces, qué será de tí, pobre proscrito?

Errante pasarás por el mundo, y sin freno social, quién sabe cuál será tu destino.

Llora criatura infortunada, que tu llanto es legítimo, y busca con la mirada al cielo, para que él, compadecido, te depare un ángel que consuele tus dedichas y ejerza contigo el sagrado ministerio de maternidad.

II

Y tú mujer liviana, que cruzas el camino de la existencia envuelta en rica pedrería, como queriendo cubrir las inmundicias de tu alma: tú, que aconsejada por la insolencia del crimen, has abandonado al ser inocente que se formó en tu seno, piérdete desolada en la noche sin fin de los remordimientos, y piensa que la divina

justicia será la vengadora de aquella cándida azucena que, repudiada sin piedad por tí, quién sabe si verá marchitarse sus delicados pétalos, por faltarle el rayo del sol de tus consejos y el rocío fecundante de tu amor!

La sociedad ignora que llevas en la frente el estigma de la degradación moral.

Pero ya no hay remedio. Has perdido hasta el consuelo de llorar, que no llega el llanto a la pupila de las miserables como tú, que se embriagan con el vino de la maldad y de la infamia para arrastrar al lodo la purísima flor de la inocencia.

Asiste a la danza y la orgía del mundo, mujer cruel; pero prepárate a expiar tu crimen en el suplicio del remordimiento, que ya sonó la hora del tremendo castigo.

No oses levantar la frente en demanda de perdón, porque puede tu voz llevar al cielo mismo el virus emponzoñado de la maledicencia...

Manuel C. Correa

## Notas higiénicas

*Al visitar a los enfermos* que sufran de enfermedad infecciosa nunca se debe entrar en la habitación estando en ayunas. Se recomienda beber un vaso de leche o tomar algún otro alimento ligero antes de acercarse al enfermo. Permanézcase a su lado el menor tiempo posible. Evítase aspirar su aliento. Al salir al aire libre llénense bien los pulmones varias veces, tomando grandes respiraciones. Al llegar a casa tómese un baño tibio, frotándose perfectamente todo el cuerpo.

*Para purificar el aire* en una habitación. Disuélvase en medio cuartillo de agua hirviendo unos 3 a 4 gramos de nitrato de plomo y en un cubo de agua, unos 7 a 8 gramos de sal en grano. Mézclense las dos soluciones y dejése reposar el sedimento. En este líquido se mojarán pedazos de tela, que después de oprimidos ligeramente se colgarán en la habitación, y la atmósfera por fétida que fuera, quedará purificada en poco tiempo. Este líquido puede también echarse con buen efecto en cloacas, sumideros, inodoros, etc. y usarse para lavar ropa, sábanas, etc., que estén infectadas con los gérmenes de cualquiera enfermedad contagiosa.

## GACETILLAS

### Aviso é invitación

En la tarde de hoy será celebrado en el templo de Nuestra Señora de los Dolores un solemne rosario en el que predicará el Ilustísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis y mañana habrá sermón por el señor Jarquín.

Se invita a todos los vecinos y fieles, muy particularmente a los Cofrades de Nuestra Madre la Virgen de los Dolores, a fin de que honren con su presencia estos religiosos actos.

También hacemos presente a todas aquellas personas amigas de la protección cóptica, que para la terminación de los trabajos de pintura de dicho templo, necesitamos los donativos que siendo para tan benéfico fin, no dudamos se servirán enviarnos.

X

### A nuestros agentes

morosos recomendamos encarecidamente el envío de fondos. No es posible sostener la empresa con nuestra buena voluntad solamente.

JARABE

— DE —

TABONUCO

AL GUAYACOL



La mejor preparación hasta ahora conocida en que entra como principio activo al Guayacol. Ha tenido ya el honor de ser imitado por otras casas.

Cura radicalmente las afecciones pulmonares: Tisis pulmonar. Catarro. Tos. Consunción. Ronqueras.

Se devuelve el dinero si no cura.

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BIER

CERVEZA NEGRA MARCA "ESTRELLA"

BEST STOUT PORTER

Este establecimiento comercial debido á la calidad de sus artículos y la baratura de sus precios, es uno de los más visitados.

Surtido completo	LA SANTA CLARA DE MENA HNO.	Precios bajos
	EN EL MERCADO	

En la esquina noreste del Mercado; surtido de abarrotes, granos artículos de pulpería; especialidad en puros de tabaco del General

TE LEGITIMO DE CEILAN

— o [ DONDE ] o —

M. NARCISO ESQUIVEL

LA EDUCACION

Almacén internacionade útiles escolares

LIBRERIA, PAPELERIA Y ALMACÉN DE MÚSICA

Acabo de recibir gran surtido de cuadernos rayados y cuadriculados, tinteros de fantasía, baratos, hasta para vender á cinco céntimos cada uno, libretas, libros en blanco, papel fino en cajitas, plumas, portaplumas, lápices, borradores, cuerdas para violín y para guitarra, rosarios finos y baratos, medallitas finas para recuerdos de primera comunión, devocionarios, misales, breviaros, casullas y objetos para el culto, armoniums y completo surtido de tarjetas postales.

San José, Setiembre de 1905.

M. V. BLANCO

LUIS CRUZ

— DENTISTA —

—:0:—

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente al Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del doctor Bartlett, que es la primera de New Orleans.

Opera gratis á los pobres.

Se habla inglés y francés.

OSCAR HERRERA

— ABOGADO —

—:0:—

Ha trasladado su oficina a 5º de los departamentos de las Arcadas, frente al Teatro Nacional.

Carlos M. Jiménez

Abogado y Notario

SALAT

EL MEJOR

Aceite puro de Oliva

deben usarlo todas las familias no solo para ensalada sino en la cocina; es mejor que la manteca, y más sano.

PIDASE EN TODAS PARTES

Dr. M. Zúñiga

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.

Horas de consulta... de 12 m. á 4 p. m. En las demás horas se encontrará en su casa de habitación 50 varas al norte de la IMPRENTA NACIONAL.

Manuel Pasos y Arana

Abogado y Notario

Oficina abierta en la ciudad de Putarena

LA NACIONAL

Fábrica de tabacos y cigarrillos, premiada en la Exposición de San Luis de 1904 con medalla de bronce. En un local anexo á la fábrica hay de venta, por mayor y menor, café molido, harina de arroz, de maíz y el reconstituyente gofio.

125 varas al Sur de la Botica Francesa.

J. FELIX GONZALEZ Y JORGE HERRERA

— ABOGADOS Y NOTARIOS —

Han establecido su oficina en la 2ª Avenida, Oeste, nº 163, calle que va del Palacio de Justicia al Registro y Juzgados.

El Licenciado VICTOR TREJOS despachará en la misma oficina los viernes y sábados.

San José, octubre de 1905.